

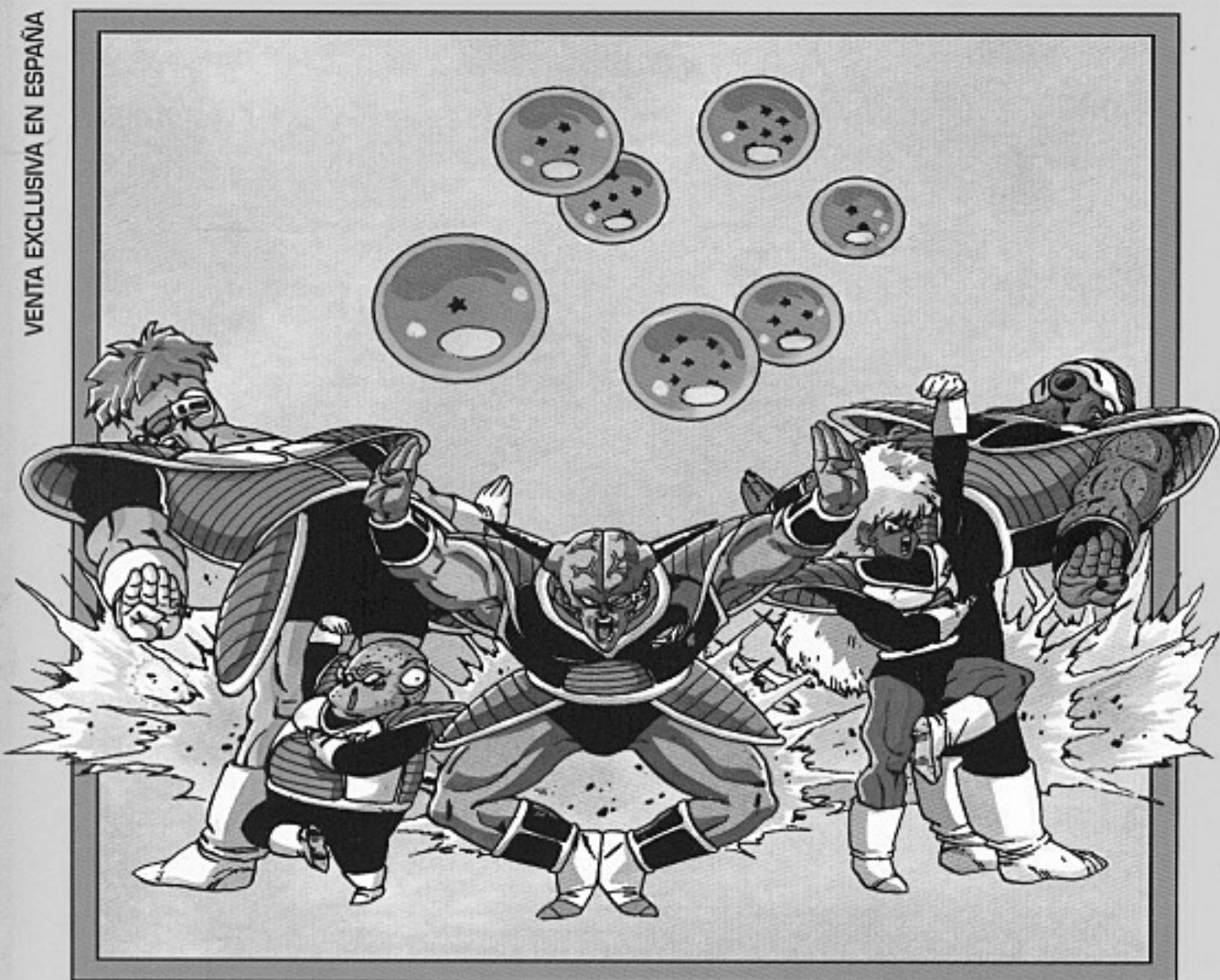
AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

Nº 128 · 195 PTAS. · 1.17 €

漫画

VENTA EXCLUSIVA EN ESPAÑA



EDICIÓN ESPAÑOLA



00128



8 480002 168052

PRINTED IN SPAIN

PLANETA-DEAGOSTINI COMICS

AKIRA TORIYAMA

DRAGONBALL

Mientras **Vegeta** sigue dando problemas, **Goku** continúa su viaje, entrenando cada vez más duro y soportando una fuerza de gravedad mayor para aumentar su potencia... ¡**Namek** ya está cerca!



DRAGON BALL n° 128 (Nueva edición). Publicación quincenal de Editorial Planeta DeAgostini, S.A. Aribau n°185. 08021-Barcelona. Presidente: José Manuel Lara Bosch. Consejero Delegado: Carlos Fernández. Director Editorial: Antonio Martín. Editor: Jaime Rodríguez. Es una producción de Planeta-DeAgostini bajo la dirección artística de Jesús Gómez. ISSN:1132-161X. Copyright © 1999 Editorial Planeta-DeAgostini, S.A., sobre la presente edición. Reservados todos los derechos. Prohibida su venta fuera de España.

DRAGON BALL by Akira Toriyama. Copyright © 1992 by Bird Studio. All Rights Reserved. First published in Japan in 1991 by Shueisha, Inc., Tokyo. Spanish language translation rights in Spain arranged with Shueisha, Inc., Tokyo, through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo. Edición española realizada a partir de la edición japonesa. El orden de lectura de la edición original japonesa se ha invertido para la edición española. Traducción: Geni Bigas y Shinya Tomimoto. Adaptación: Verónica Casas. Retoques: Fernando Miranda. Rotulación: Ximena Bolbarán. Diseño interior: Verónica Casas. Color de cubierta: Estudio Phoenix. Realización técnica editorial: Mari Carmen Vila y Verónica Casas. Impreso en España por Novoprint. Depósito legal: B-49351-97. Distribuido en España por Midesa. Carretera de Irún, km. 13.350 (Variante de Fuencarral). 28049-Madrid. (IX-99). El precio en Canarias, Ceuta y Melilla incluye gastos de transporte. Printed in Spain/Impreso en España.



¡VAYA...!
¡ERAS
TÚ...!

¿QUÉ
ESTABAS
HACIENDO
AHÍ DENTRO...?!
¿POR QUÉ HA
AUMENTADO
DE REPENTE
TU
FUERZA...?!



DE
DÓNDE
AVISA
A
TODOS
ENSE-
GUIDA.

¿DILES
QUE UNAS
ENERGIAS
MUY POTENTES
SE ESTÁN
ACERCANDO
AL PLANETA
NAMEC... PERO
QUE NO SABE-
MOS DE QUIÉN
SE TRATA!

¿EH?!
AH...
¡VAYE...!!



¡OYE!! ¡EL
VENERABLE
ANCIANO
DICE QUE
ALGUIEN MÁS
SE ACERCA
A ESTE
PLANETA...!!

¿QUÉ
?!





¡¡NO ME DEJA-
RE ENGA-
ÑAR!!

¡SÉ QUE
ESTO ES
UNA TRAMPA!



¡ESCUCHAD BIEN,
TONTOS DE MIERDA...!
¡LOS SOLDADOS DE
LA BRIGADA
ESPECIAL QUIRA
QUE HA LLAMADO,
SON TAN FUERTES
COMO YO... O
QUIZÁS MÁS...
Y SON 5...!!

¡¡TIENEN
UNOS
SCOUTERS
MUY
MODERNOS,
NOS
ENCONTRARÁN
ENSEGUNDA Y
VENDRÁN
A MATARNOS...
!!



ES...
ES INCREÍBLE...

¡¡NO
CAPTAS
SUS
ENERGÍAS...
?!!

¡¡¡SOLO HAY UNA
SOLUCIÓN!!! ¡¡¡Y ES
QUE YO LOGRE VIVIR
ETERNAMENTE Y
EN ALGUN MOMENTO
LES PERROTE
!!!



PARECE
QUE
LO
QUE
DICE
SEA VERDAD...

LO ÚNICO
CIERTO
ES QUE
SE
ESTÁN
ACER-
CANDO 5
ENERGÍAS
MALVA-
DAS...



¡ENTON-
CES... QUE
SEA
GOLAN EL
QUE VIVA
ETERNA-
MENTE

¡¡¡ÉL TIENE
MUCHA FUERZA
PERO NO TIENE
NINGUNA
EXPERIENCIA
EN TÉCNICAS
DE LUCHA
!!!



PERO...
¿PARA
QUE
HEMOS
VENIDO
AQUÍ...
?

LAS
BOLAS
DE
DRAGON
PUEDEN
CONCEDER
3
DESEOS...

POR LO
TANTO
PODEMOS
PEDIR
UN
DESEO
Vosotros
TAMBIEN
...

¿E 3
DESEOS?!!
¡NO
ERA
UNO
SOLO?!

¡¡¡VENGA,
RÁPIDO
!!!

¡¡¡SI
NO
NOS
DAMOS
PRISA,
SERÁ
DEMASIADO
TARDE...
!!!

...ENTENDIDO...
¡¡VEN
CONMIGO...!!

¡¡¡PERO
TENGO
QUE
ESTAR
SEGURO
DE
QUE
CUMPLIRÁS
TU
PROMESA!!!

¡¡¡MIENTA
!!!

¡¡¡VOLAD
A
TODA
VELOCIDAD...
!!!



¡POR FIN,
HABEMOS
LLEGADO.
SOLDADOS
DE LA
BRIGADA
ESPECIAL
QUIN...
OS ESTABA
ESPERAN-
DO.

¡¡¡ ELLOS
YA
HAN
LLEGADO
!!!

¡¡¿ TODAVÍA
NO? !!

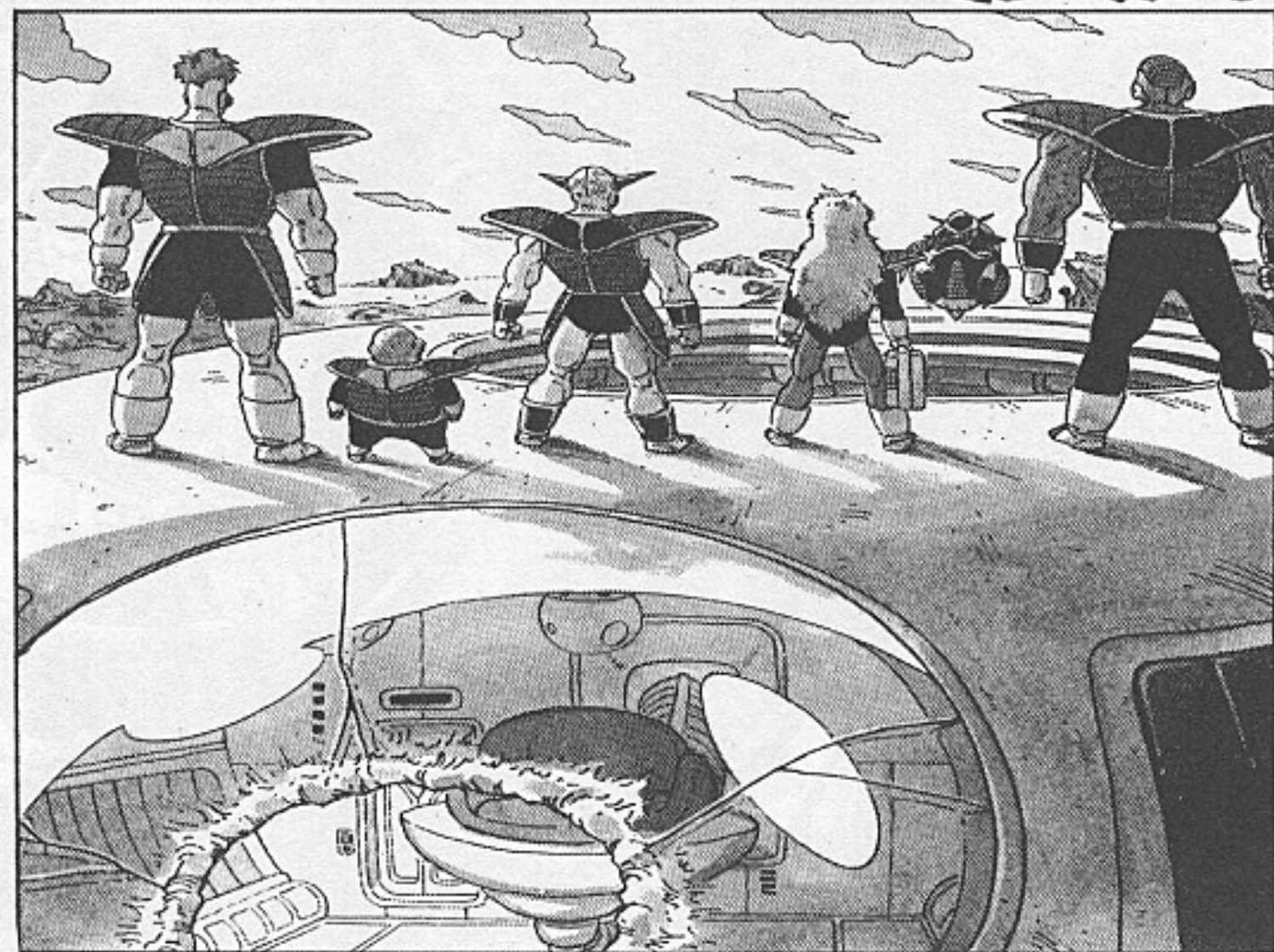
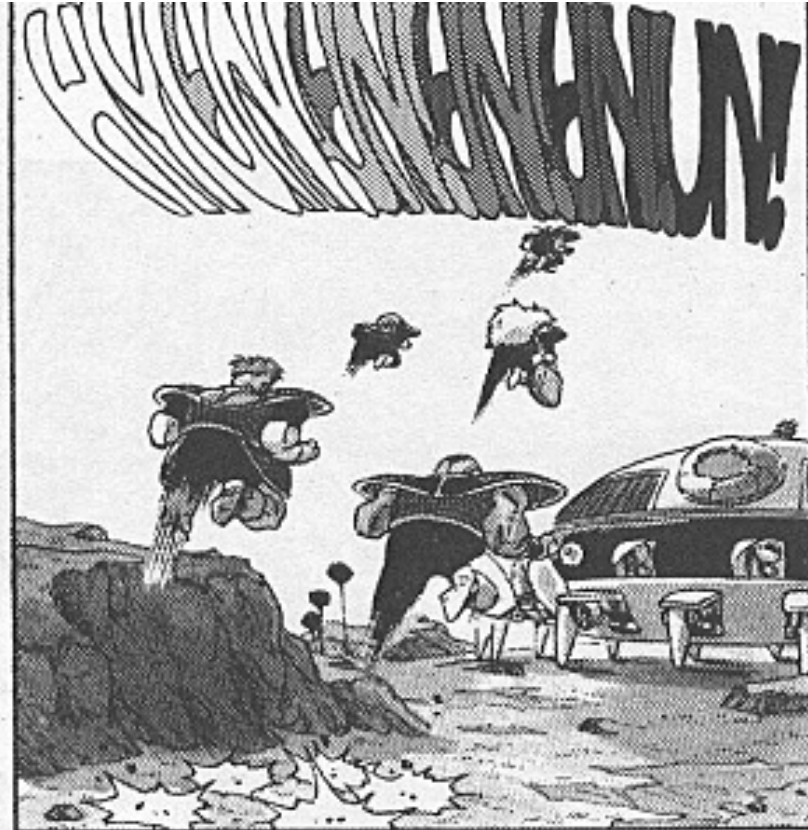
¡¡¡ ES
AQUÍ !!!

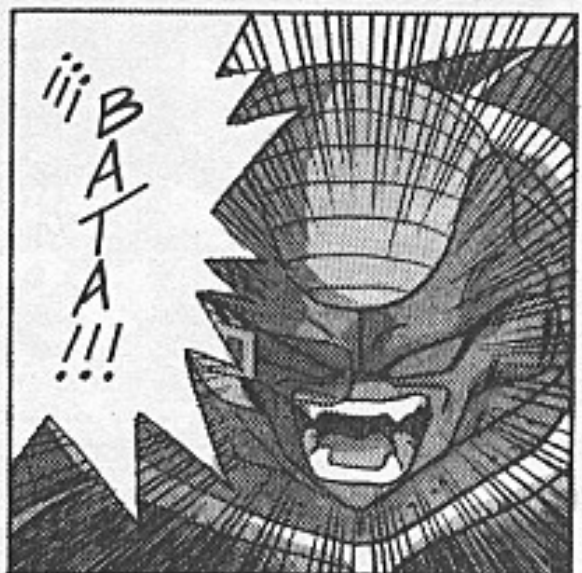
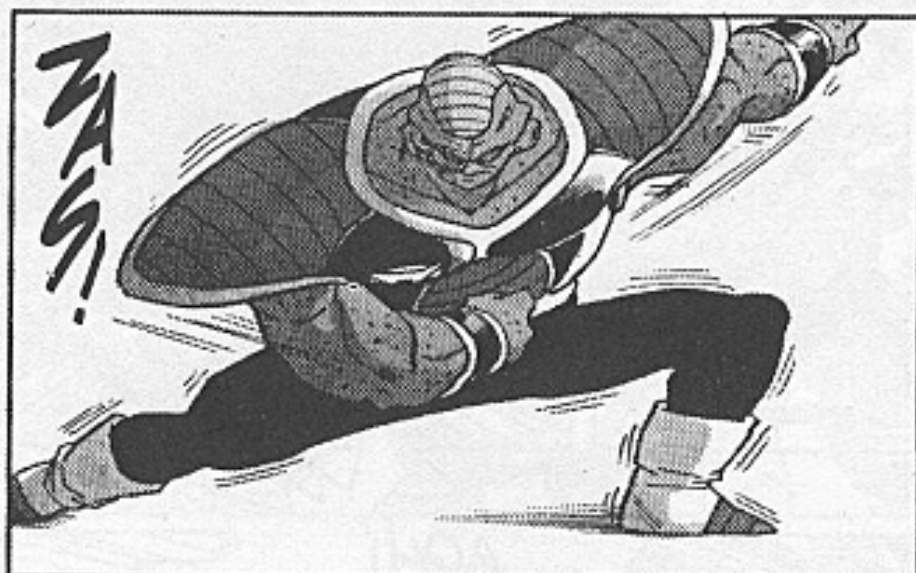
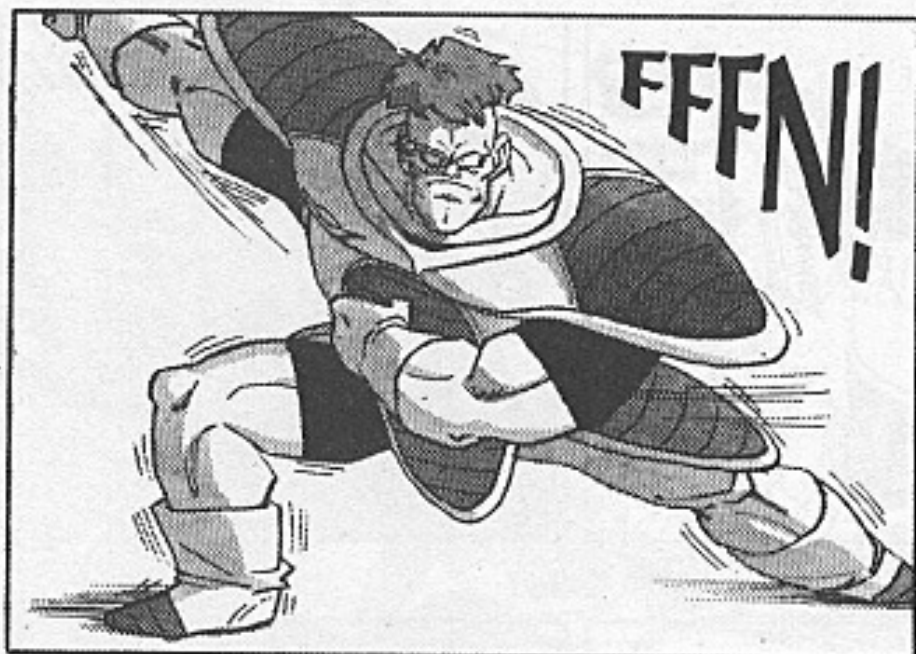
¡¡¡ BUENA !!!
¡¡¡ COMO
LA
BOVA
DE
DRAGON.
ZEN
?!!!

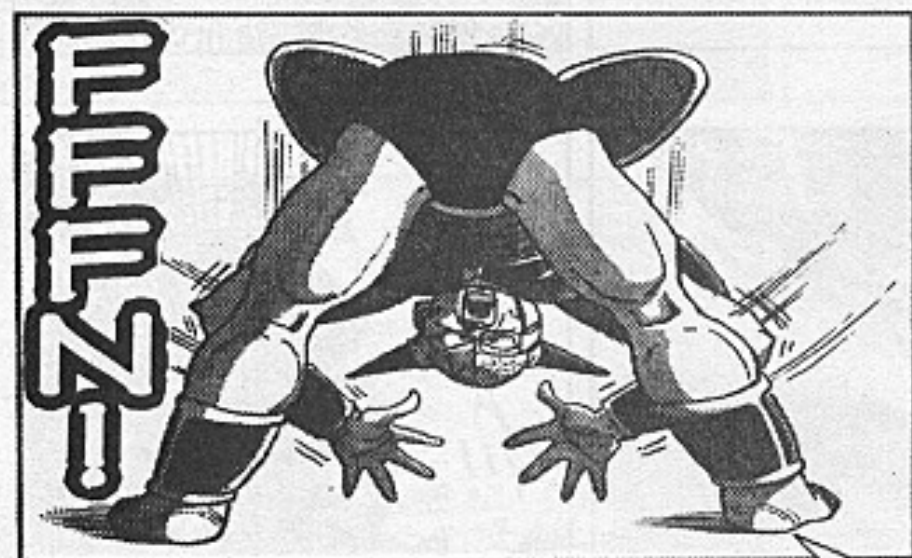
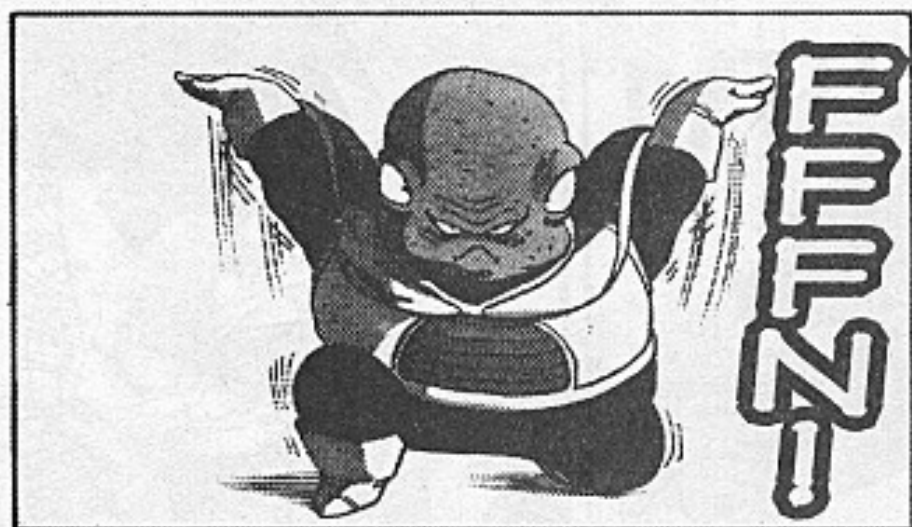
¡¿EH?!

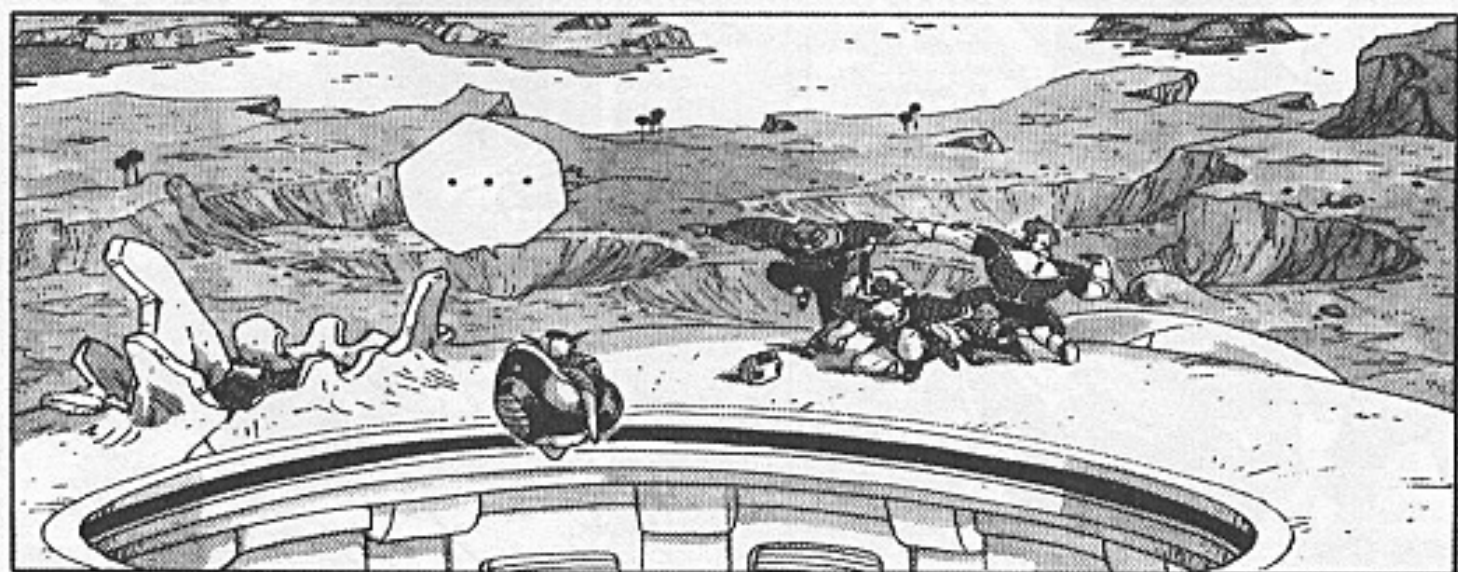






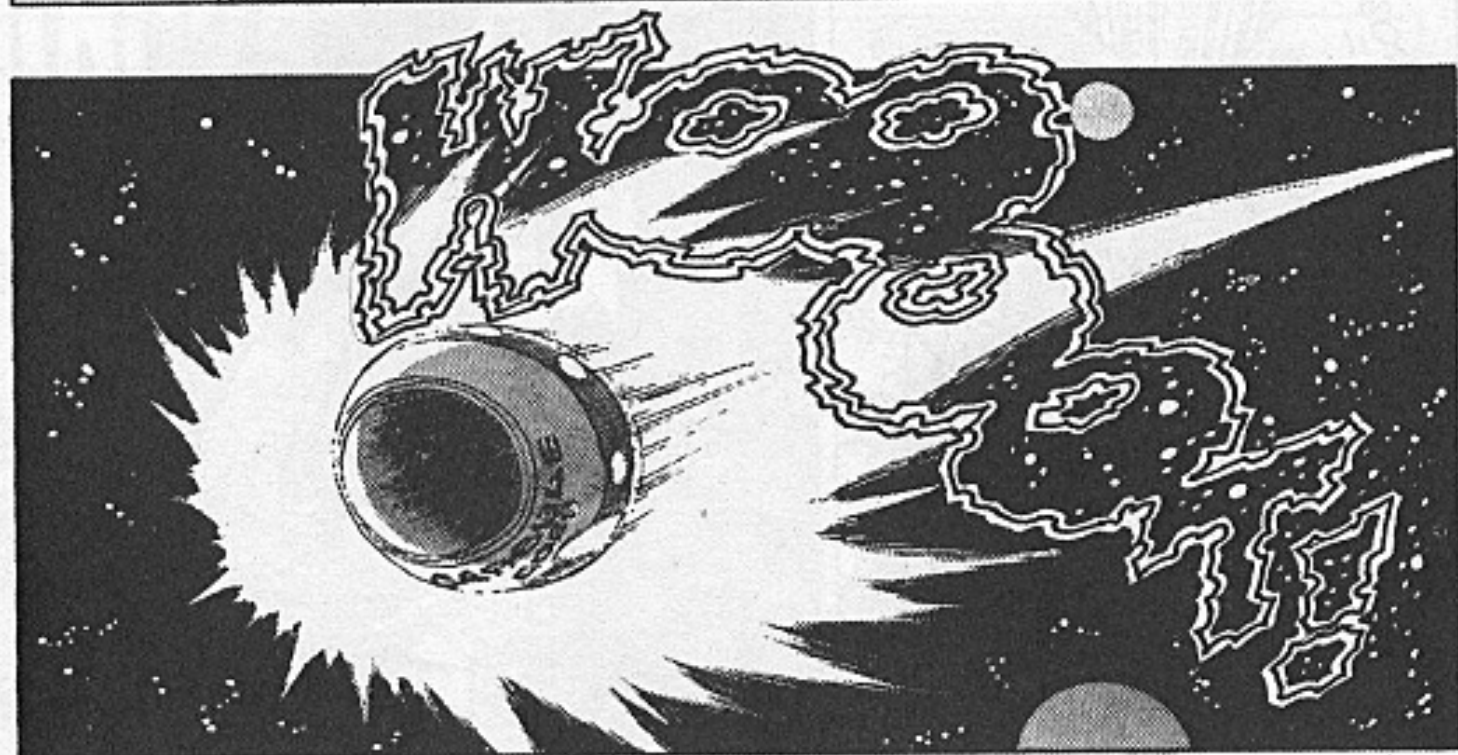
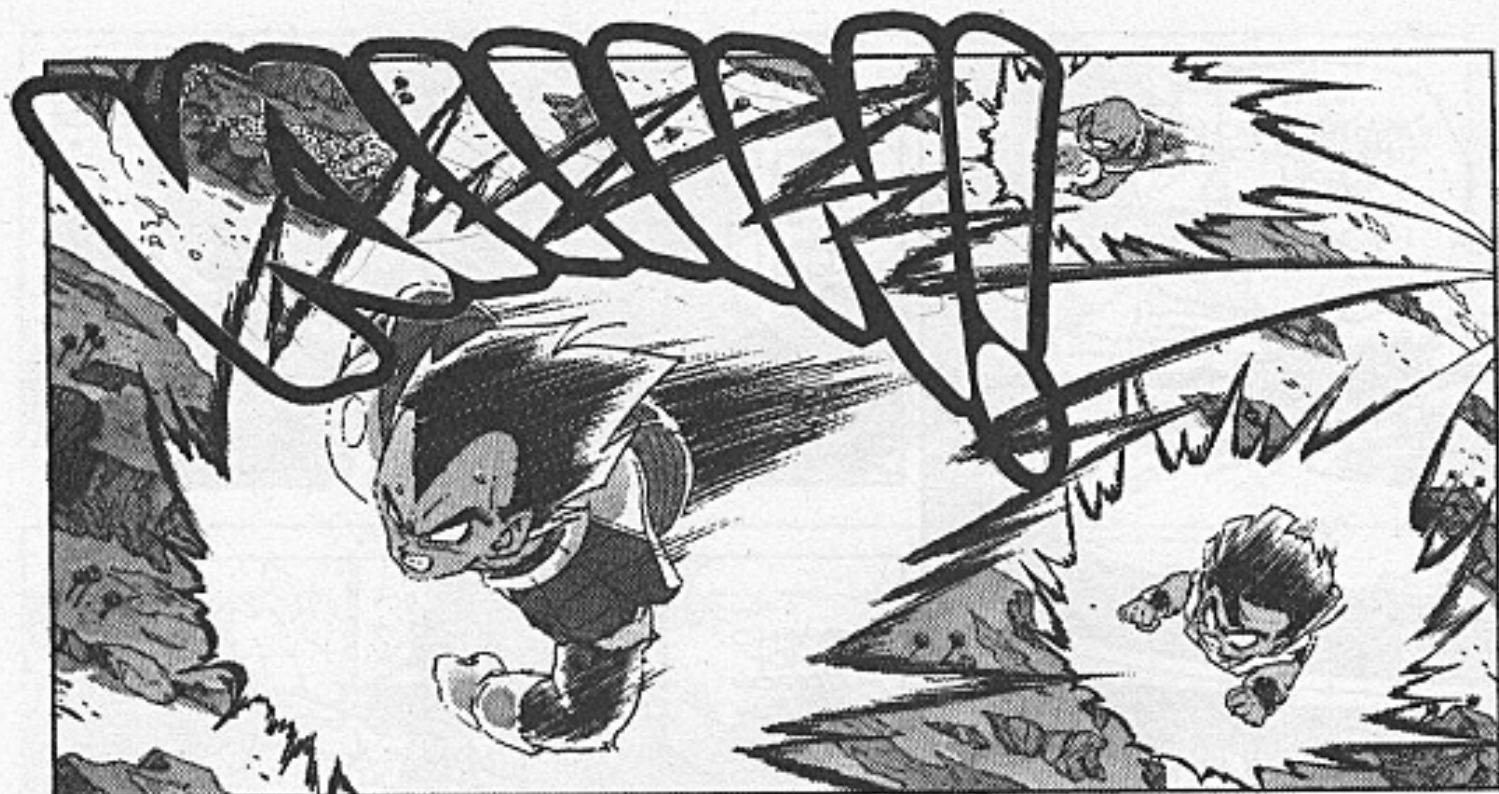


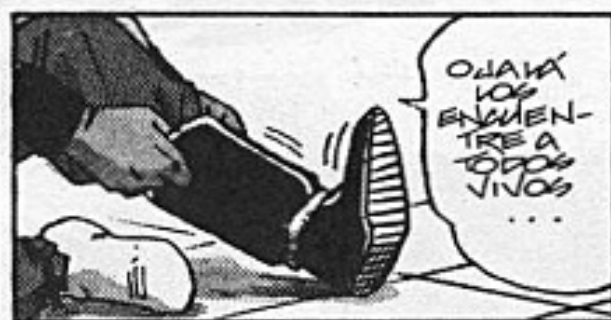
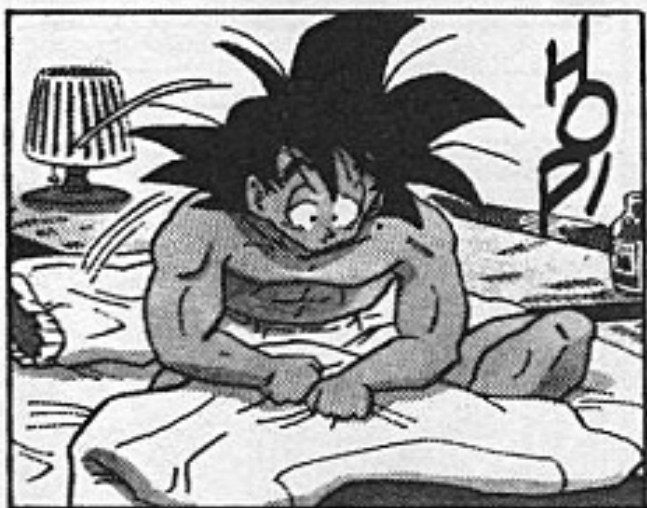
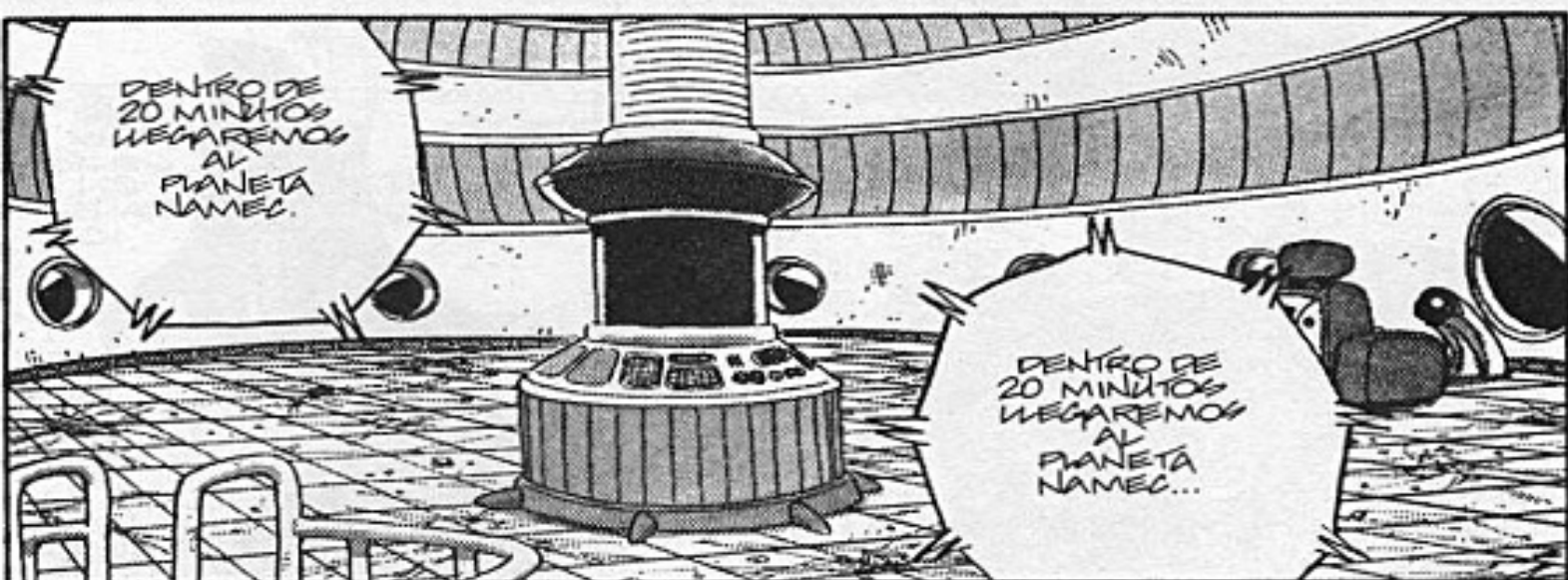


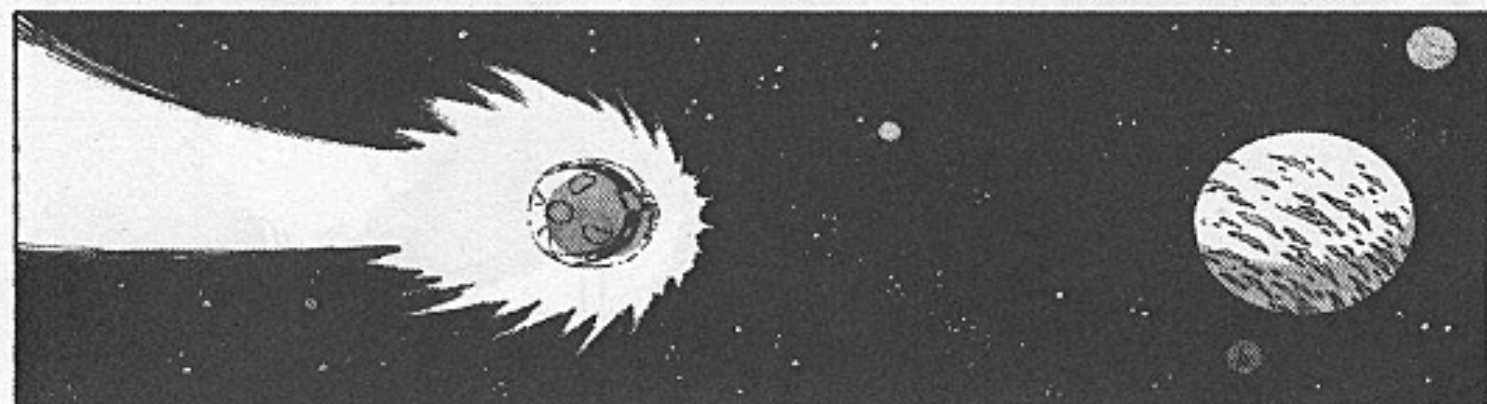


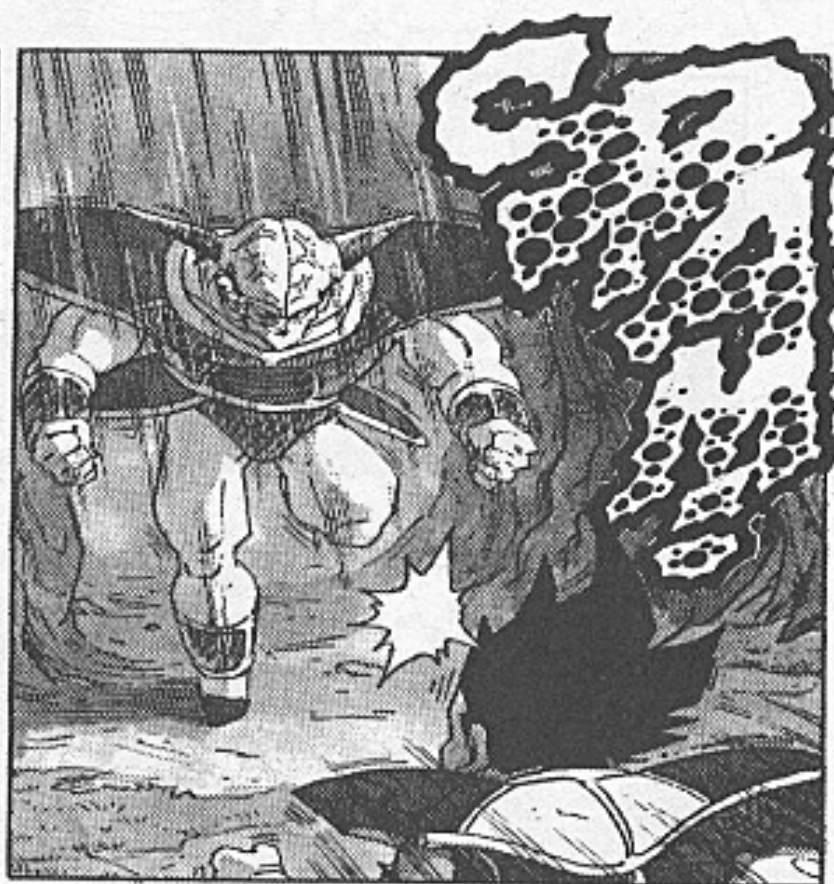
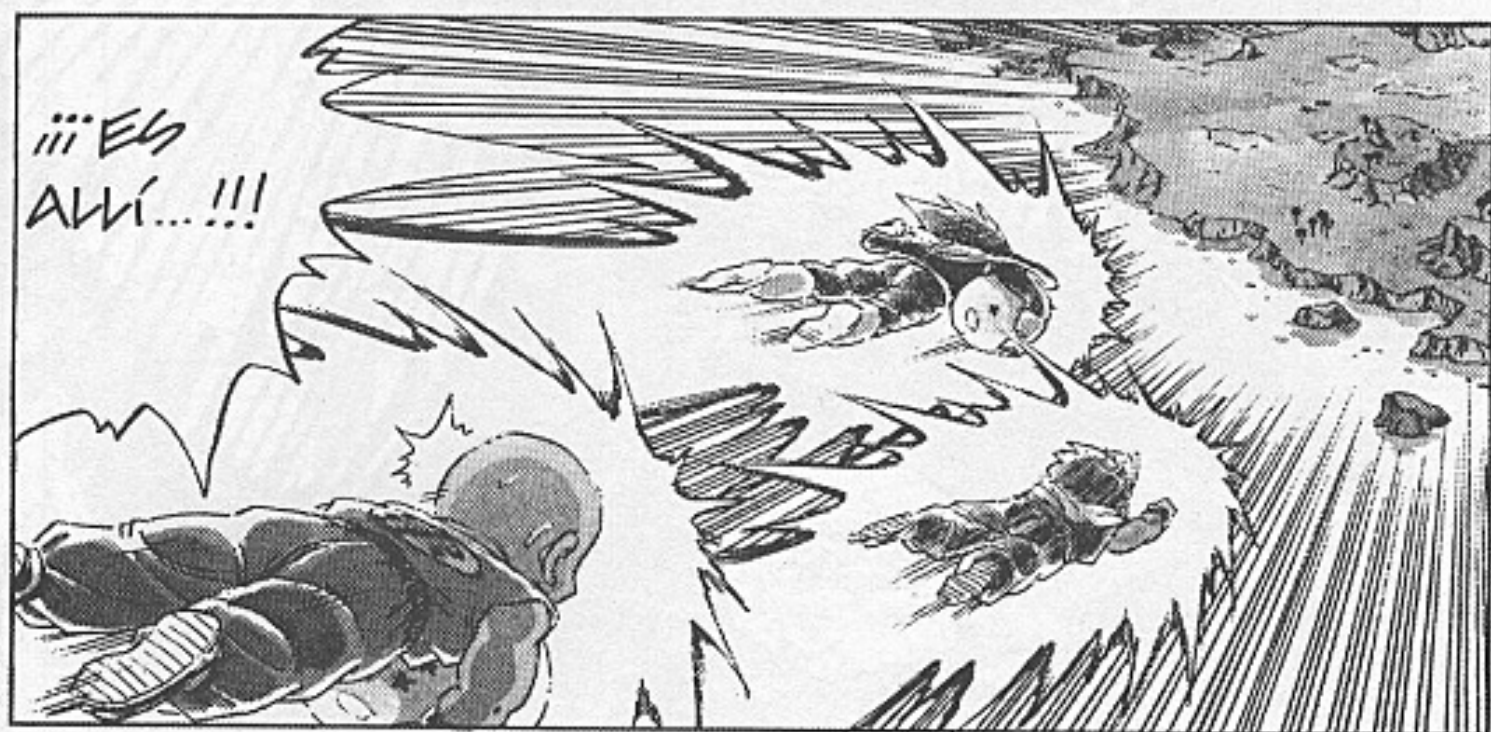


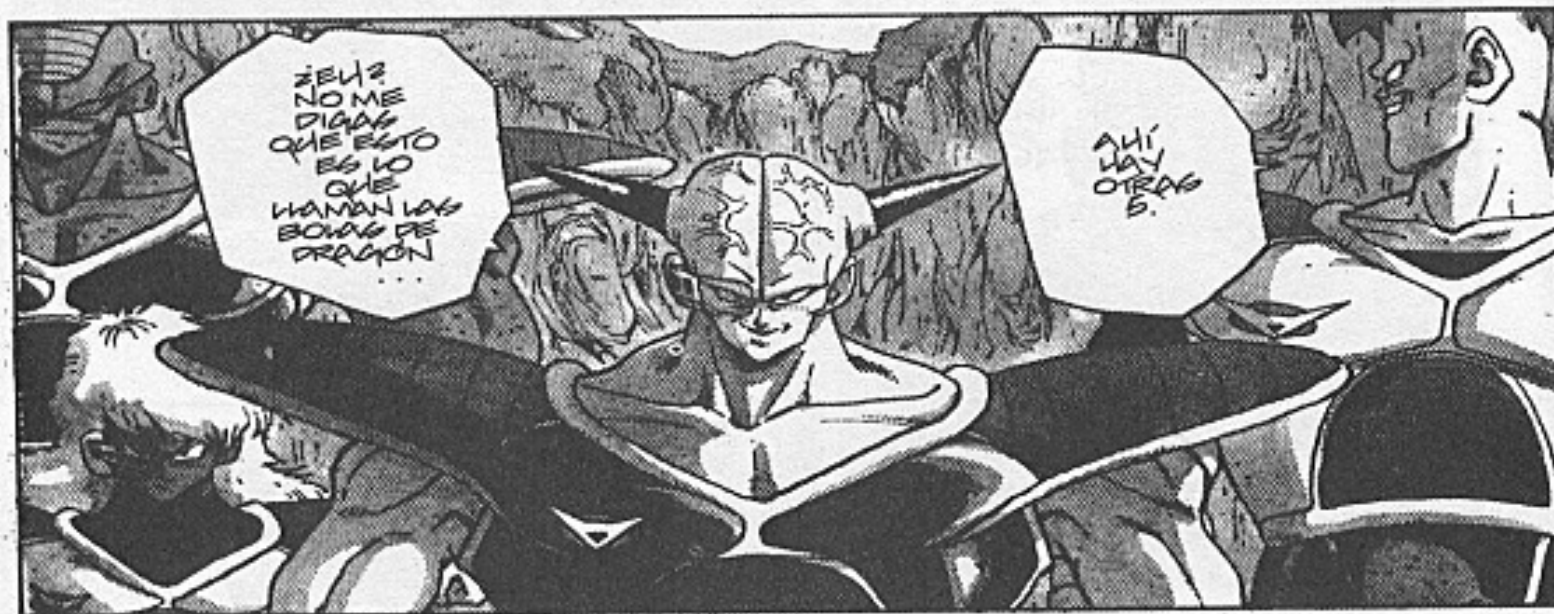
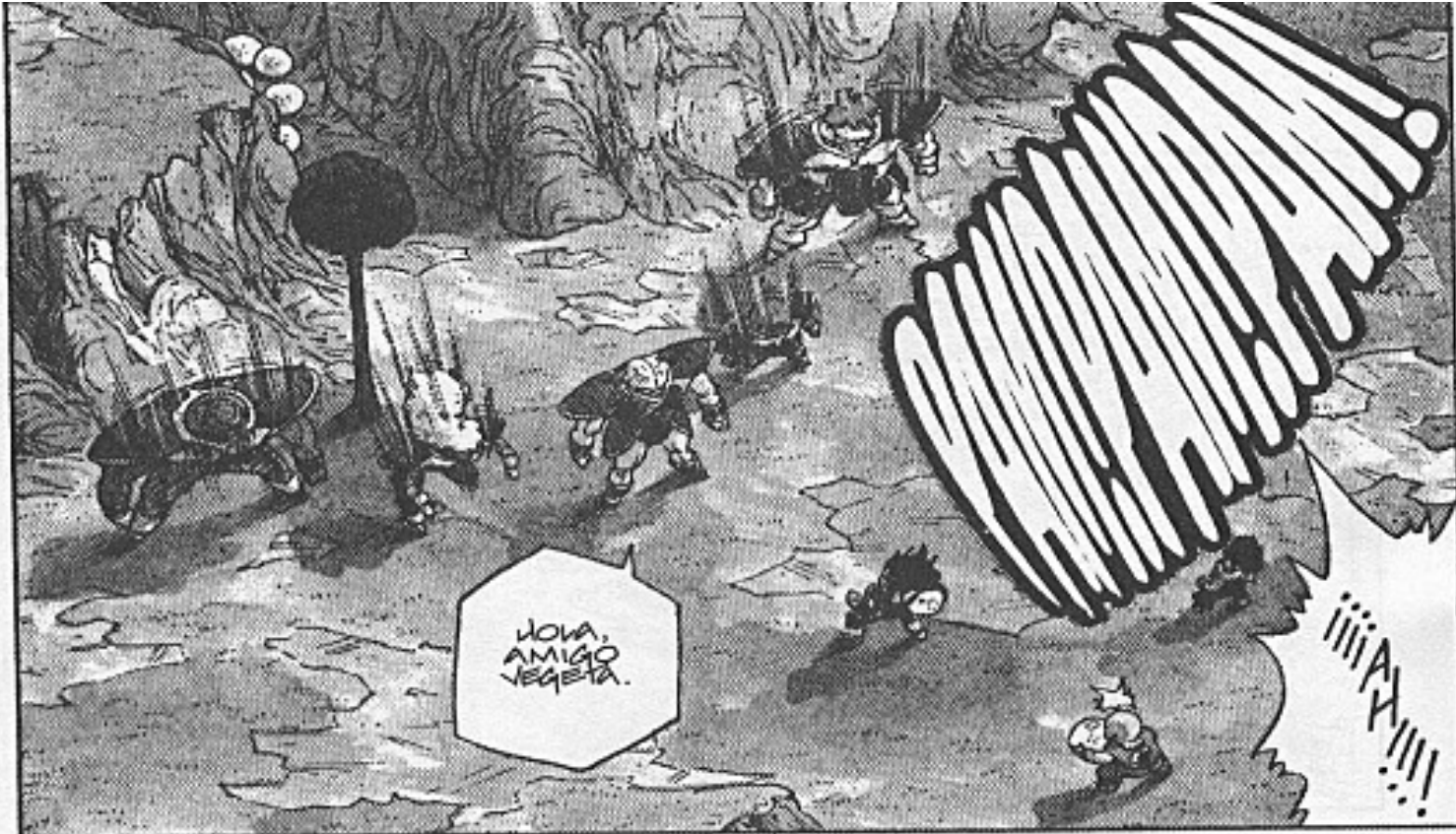


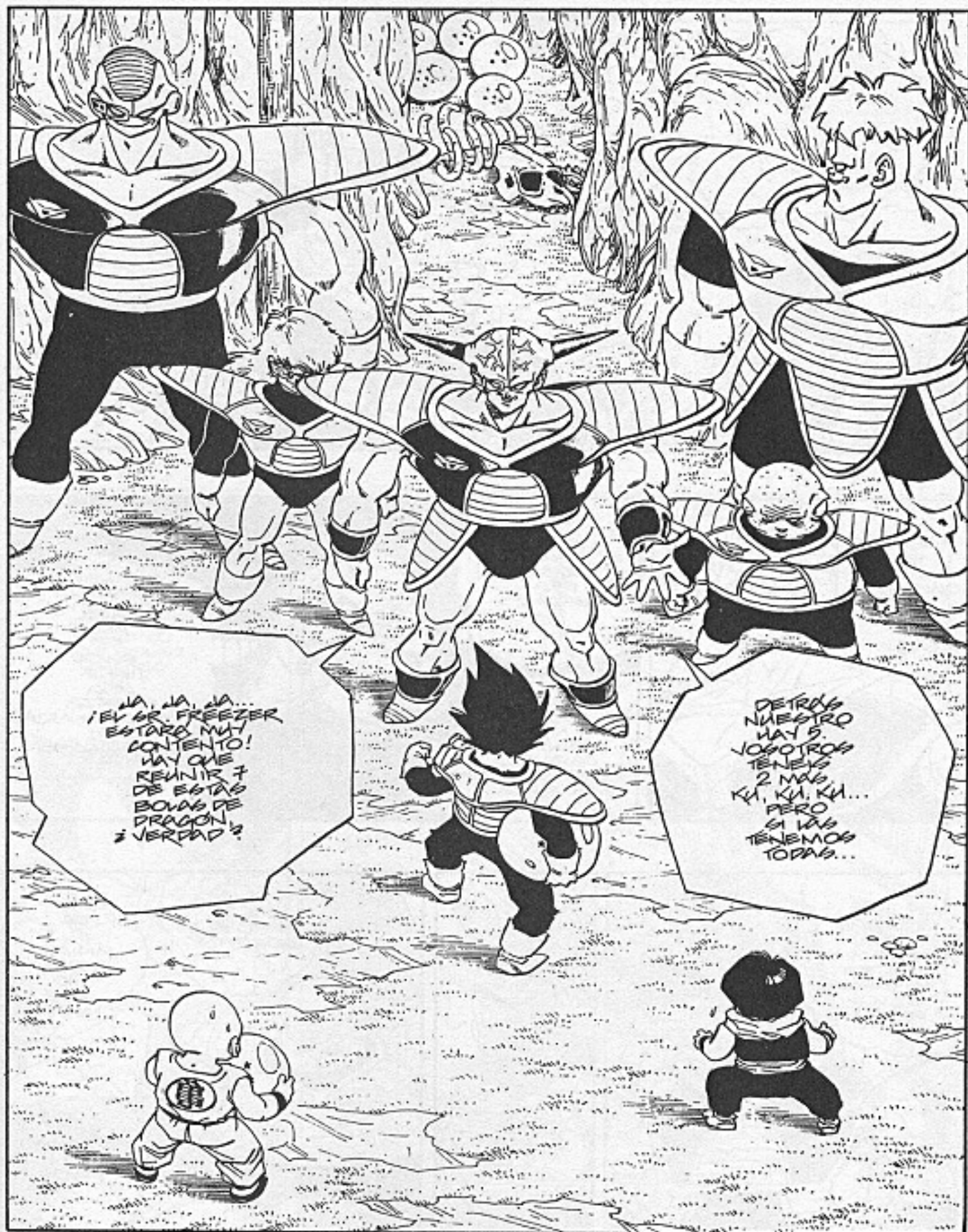






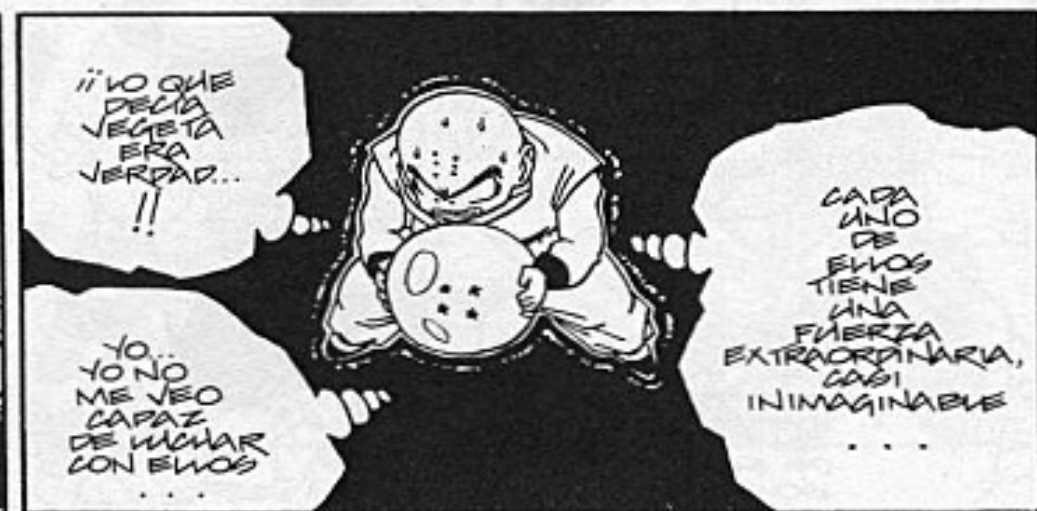


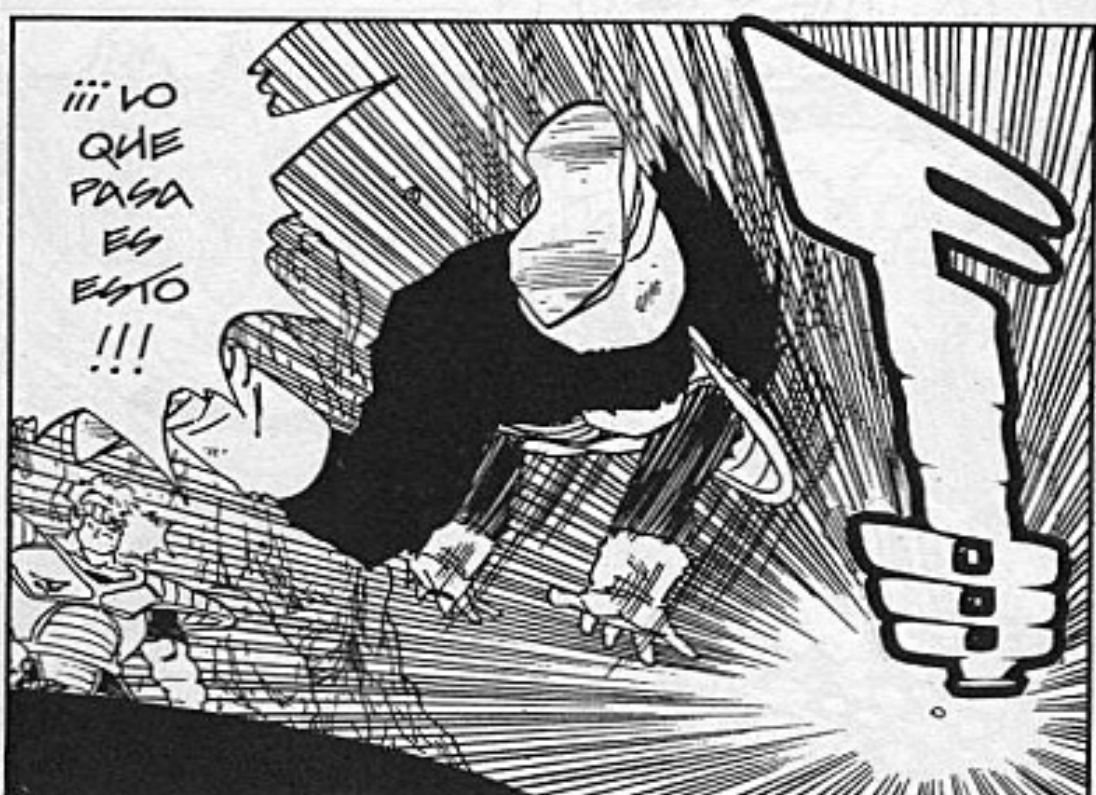
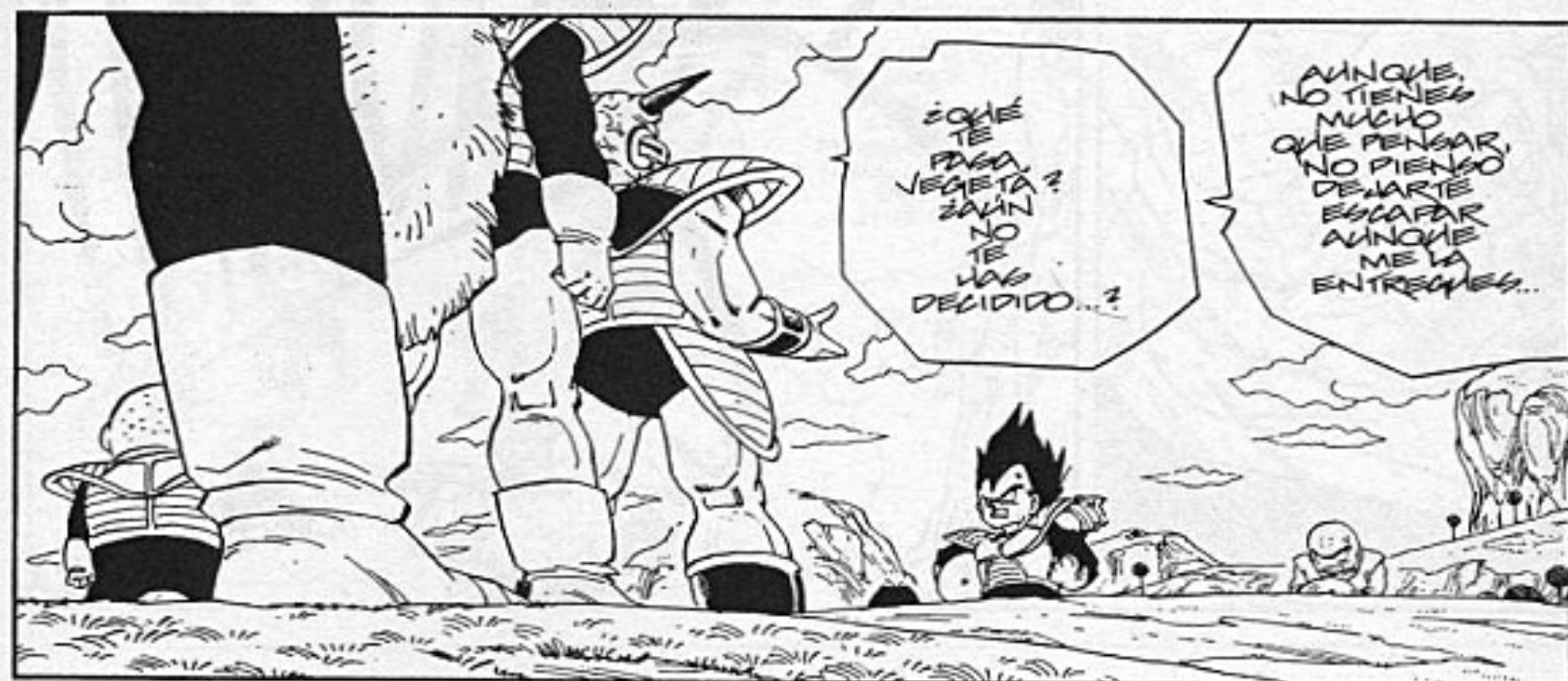




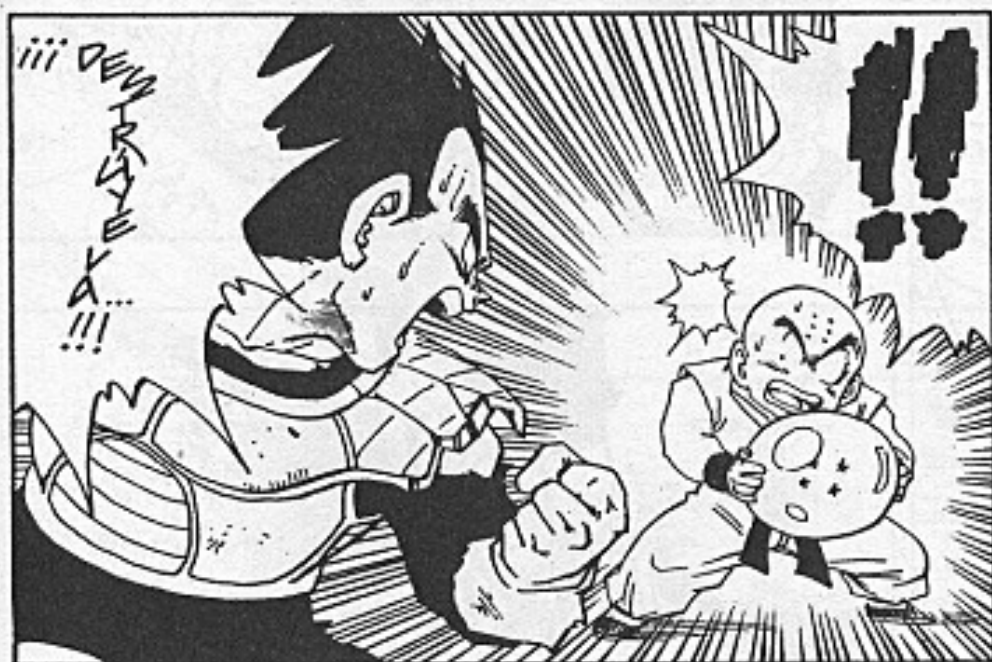
HA, HA, HA...
¡EL SR. FREEZER
ESTARÁ MUY
CONTENTO!
¡AY QUE
REUNIR 7
DE ESTAS
BOVAS DE
DRAGON!
¿VERDAD?

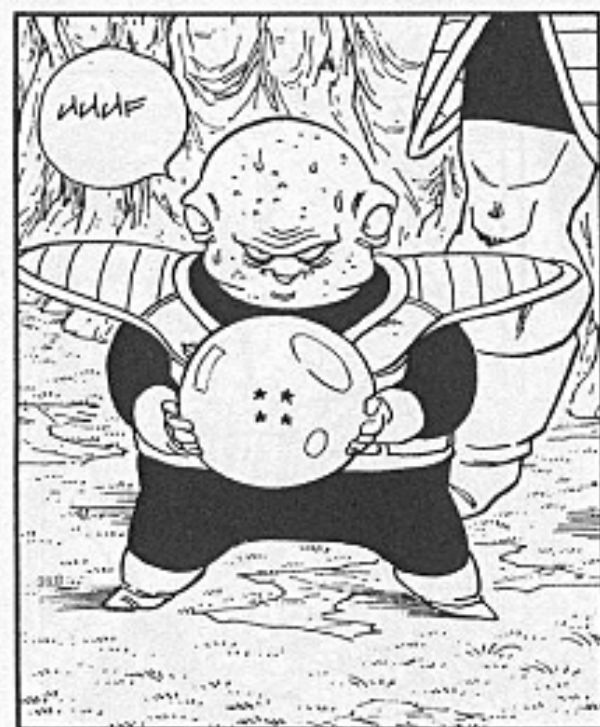
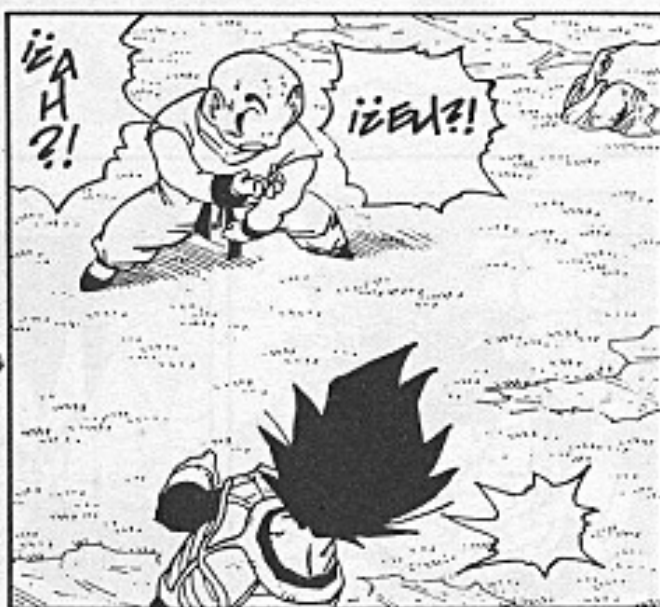
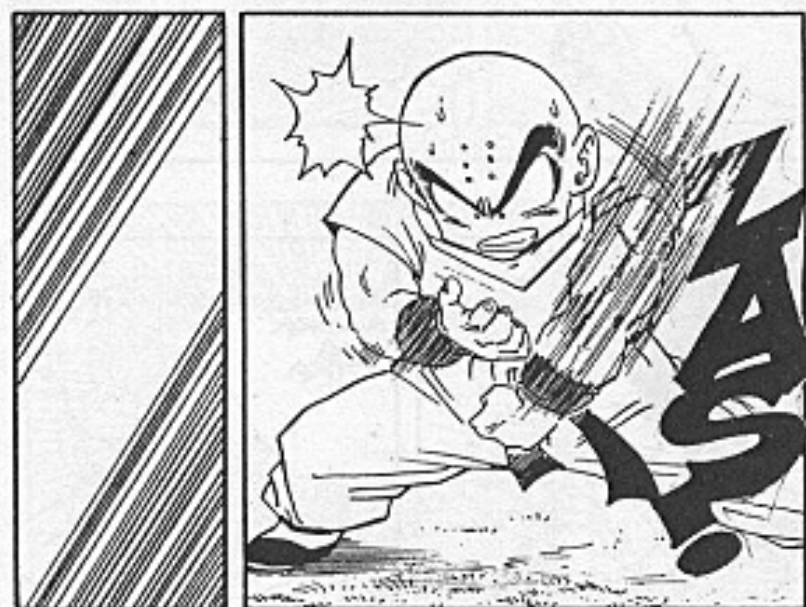
DETRAS
NUESTRO
HAY 5.
Vosotros
TENÉIS
2 MAS
KH, KH, KH...
PERO
SI LAS
TENEMOS
TODAS...













ES...
ES INCREÍBLE...
¿POR QUÉ...?

AHORA
YA TENEMOS
LAS 7 BOMBAS.



BUENO...
AHORA
VAMOS
A POR
VOSOTROS
...

HACÍA
TIEMPO
QUE NO
HACÍAMOS
EJERCICIO.
¡VAMOS
A SER MUY
CARINOSOS...!

KU,
KU,
KU...



“SER CARINOSOS
NO QUIERE DECIR
QUE VAYAMOS A
AGRAZIAROS Y A
ABRAZAROS... NO
ESPERÉIS MIMOS...
¡JA, JA, JA...
¡SIGNIFICA
QUE VAMOS A
HACEROS MUCHO DAÑO!”

¡NO
HACE
FALTA
QUE LES
DES
TANTAS
EXPLICA-
CIONES!



VEGETA,
¿CREEES
QUE
LUCHAR
ES LA
ÚNICA
SOLUCIÓN...?

SUPONGO
QUE TE DAS
CUENTA
DE QUE ES
INÚTIL
LUCHAR...

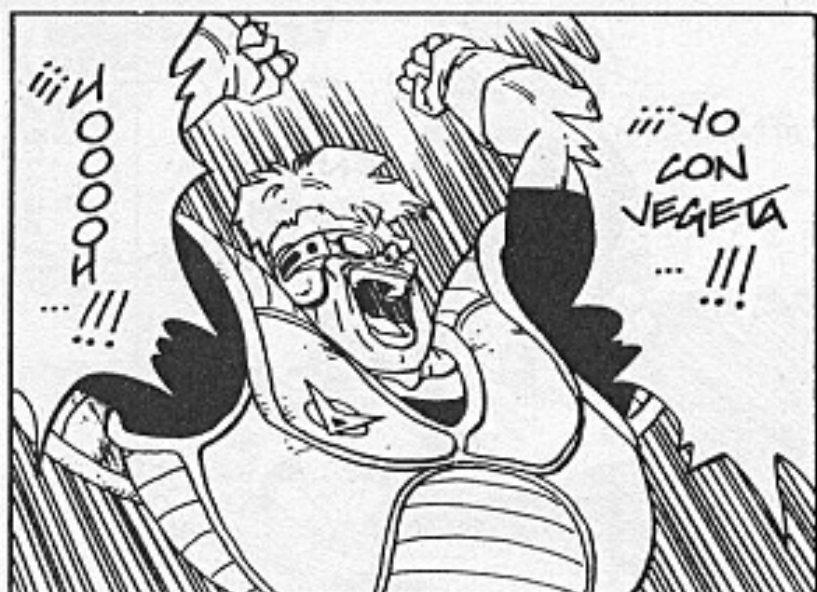
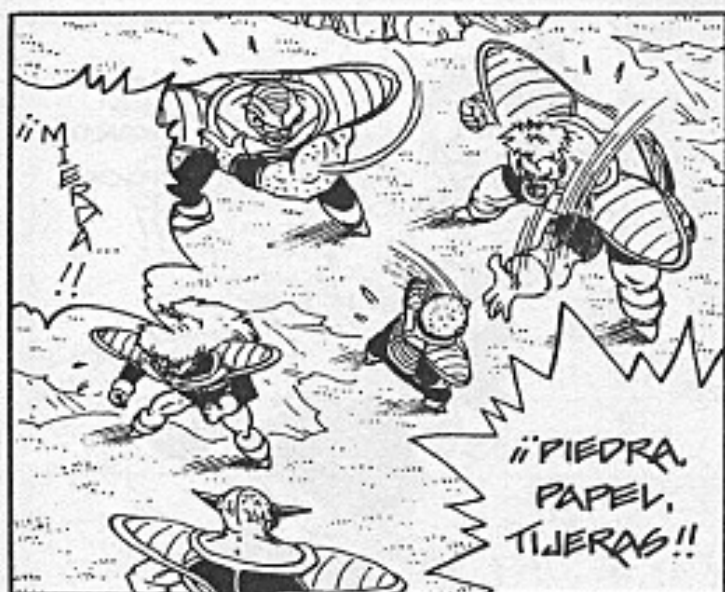
LUCHAR
MÁS
MEJOR ES
QUE NO
HACER
NADA... CONFÍO
EN LA FUERZA
QUE DEMOSTRARÉIS
TEG TENER
CUANDO LUCHARÉIS
EN LA TIERRA...



YO
LUCHARÉ
CON
VEGETA.

DE LOS OTROS 2
GUAYALES, QUE
NO SE DE DONDE
VAN SALIDO, OS
ENCARGARÉ VOS-
TROS DECIDID
QUIÉN VA A LU-
CHAR CON ELLOS
“HACIENDO A
“PIEDRA, PA-
PEL, TIJERAS”.







¿PARA QUÉ
HEMOS VENIDO
HASTA ESTE
LUGAR TAN
LEJANO SI NO
PODEMOS
REUNIR
LAS BOLSAS
DE DRAGON...?



SI NO
PODEMOS
HACER
RESISTIR
A PICCOLO
Y LOS
DEMÁS,
TODO
ESTO
NO
TIENE
NINGÚN
SENTIDO...

BIENO,
VAMOS
A
COMENZAR
EL
JUEGO.



¡AYA
ROJO,
GUARDO
DESPACIO
LA
PRIMERO
A
ESTOS
DOS
PEQUEÑITOS.



CUT...

NO ME TOMES
POR EL QUE
BARRE EL
RING ANTES
DEL COMBATE,
¿EH?...



BIENO,
VAYE...

REGRESA CON DRAGON BALL DENTRO DE UNA SEMANA